

influyesen en los ensayos, así como cualquier ampliación del ámbito de validez de la presente homologación para otros tractores, sólo podrá realizarse con sujeción a lo preceptuado, al respecto, en la Orden ministerial mencionada.

Madrid, 25 de junio de 1982.—El Director general, P. D., el Subdirector general de la Producción Vegetal, José Puerta Romero.

24499 *RESOLUCION de 25 de junio de 1982, de la Dirección General de la Producción Agraria, por la que se concede la homologación a la estructura de protección marca «Fiat», modelo TS-19 tipo bastidor con visera, válida para los tractores que se citan.*

A solicitud de «Modificaciones y Transformaciones, Sociedad Anónima» (MOTRANSA), y superados los ensayos y verificaciones especificados en la Orden de este Ministerio de 27 de julio de 1979:

1. Esta Dirección General concede la homologación a la estructura de protección marca «Fiat», modelo TS-19, tipo bastidor con visera, válida para los tractores:

Marca: «Fiat». Modelo: 668 E.DT. Versión: 4RM, aleta baja.
 Marca: «Fiat». Modelo: 668 E. Versión: 2RM, aleta baja.
 Marca: «Fiat». Modelo: 568 E.DT. Versión: 4RM, aleta baja.
 Marca: «Fiat». Modelo: 568 E. Versión: 2RM, aleta baja.
 Marca: «Agrifull». Modelo: 80.56. Versión: 2RM, aleta baja.
 Marca: «Agrifull». Modelo: 80.56 DT. Versión: 4RM, aleta baja.
 Marca: «Agrifull». Modelo: 80.66. Versión: 2RM, aleta baja.
 Marca: «Agrifull». Modelo: 80.66 DT. Versión: 4RM, aleta baja.

2. El número de homologación asignado a la estructura es EPI/8216.a.(3).

3. Las pruebas de resistencia han sido realizadas, según el Código OCDE, método dinámico, por la Estación de Ensayos de la Universidad de Bolonia (Italia), y las verificaciones preceptivas por la Estación de Mecánica Agrícola.

4. Cualquier modificación de las características de la estructura en cuestión o de aquellas de los tractores citados que influyesen en los ensayos, así como cualquier ampliación del ámbito de validez de la presente homologación para otros tractores, sólo podrá realizarse con sujeción a lo preceptuado, al respecto, en la Orden ministerial mencionada.

Madrid, 25 de junio de 1982.—El Director general, P. D., el Subdirector general de la Producción Vegetal, José Puerta Romero.

24500 *RESOLUCION de 30 de junio de 1982, de la Dirección General de la Producción Agraria, por la que se concede la homologación a la estructura de protección marca «Fiat», modelo TSE-16, tipo bastidor, válida para los tractores que se citan.*

A solicitud de «Modificaciones y Transformaciones, Sociedad Anónima» (MOTRANSA), y superados los ensayos y verificaciones especificados en la Orden de este Ministerio de 27 de julio de 1979:

1. Esta Dirección General amplía y actualiza la homologación a la estructura de protección marca «Fiat», modelo TSE-16, tipo bastidor, válida para los tractores:

Marca: «Fiat». Modelo: 980 EDT. Versión: 4RM.
 Marca: «Fiat». Modelo: 980 E. Versión: 2RM.
 Marca: «Fiat». Modelo: 780 EDT. Versión: 4RM.
 Marca: «Fiat». Modelo: 780 E. Versión: 2RM.
 Marca: «Fiat». Modelo: 880 EDT. Versión: 4RM.
 Marca: «Fiat». Modelo: 880 E. Versión: 2RM.
 Marca: «Agrifull». Modelo: 80.75 DT. Versión: 4RM.
 Marca: «Agrifull». Modelo: 80.95 DT. Versión: 4RM.
 Marca: «Agrifull». Modelo: 80.96. Versión: 2RM.
 Marca: «Agrifull». Modelo: 80.96 DT. Versión: 4RM.

2. El número de homologación asignado a la estructura es EPI/8020.a.(10).

3. Las pruebas de resistencia han sido realizadas, según el Código OCDE, método dinámico, por la Estación de Mecánica Agrícola, que ha efectuado asimismo las verificaciones preceptivas.

4. Cualquier modificación de las características de la estructura en cuestión o de aquellas de los tractores citados que influyesen en los ensayos, así como cualquier ampliación del ámbito de validez de la presente homologación para otros tractores, sólo podrá realizarse con sujeción a lo preceptuado, al respecto, en la Orden ministerial mencionada.

Madrid, 30 de junio de 1982.—El Director general, P. D., el Subdirector general de la Producción Vegetal, José Puerta Romero.

24501 *RESOLUCION de 30 de junio de 1982, de la Dirección General de la Producción Agraria, por la que se concede la homologación a la estructura de protección marca «Fendt», modelo SC 309, tipo cabina: con dos puertas, válida para los tractores que se citan.*

A solicitud de «Codima, S. L.», y superados los ensayos y verificaciones especificados en la Orden de este Ministerio de 27 de julio de 1979:

1. Esta Dirección General concede la homologación a la estructura de protección marca «Fendt», modelo SC 309, tipo cabina con dos puertas, válida para los tractores:

Marca: «Fendt». Modelo: Farmer 309 LS Turbomatik. Versión: 2RM.

Marca: «Fendt». Modelo: Farmer 309 LS DT Turbomatik. Versión: 4RM.

2. El número de homologación asignado a la estructura es EPI/8217.a.(2).

3. Las pruebas de resistencia han sido realizadas, según el Código OCDE, método dinámico, por la Estación de Ensayos de la D.L.G., Gross-Umstadt (R.F.A.), y las verificaciones preceptivas por la Estación de Mecánica Agrícola.

4. Cualquier modificación de las características de la estructura en cuestión o de aquellas de los tractores citados que influyesen en los ensayos, así como cualquier ampliación del ámbito de validez de la presente homologación para otros tractores, sólo podrá realizarse con sujeción a lo preceptuado, al respecto, en la Orden ministerial mencionada.

Madrid, 30 de junio de 1982.—El Director general, P. D., el Subdirector general de la Producción Vegetal, José Puerta Romero.

24502 *RESOLUCION de 20 de julio de 1982, de la Dirección General de la Producción Agraria, por la que se concede la homologación a la estructura de protección marca «Same», modelo T-34, tipo bastidor, válida para los tractores que se citan.*

A solicitud de «Same Ibérica, S. A.», y superados los ensayos y verificaciones especificados en la Orden de este Ministerio de 27 de julio de 1979:

1. Esta Dirección General concede la homologación a la estructura de protección marca «Same», modelo T-34, tipo bastidor, válida para los tractores:

Marca: «Same». Modelo: Centurión 75 Special V/4RM. Versión: V/4RM.

Marca: «Same». Modelo: Centurión 75 Special V/2RM. Versión: V/2RM.

2. El número de homologación asignado a la estructura es EPI/8221.a.(2).

3. Las pruebas de resistencia han sido realizadas, según el Código OCDE método dinámico, por la Estación de Ensayos de Milán (Italia) y las verificaciones preceptivas, por la Estación de Mecánica Agrícola.

4. Cualquier modificación de las características de la estructura en cuestión o de aquellas de los tractores citados que influyesen en los ensayos, así como cualquier ampliación del ámbito de validez de la presente homologación para otros tractores, sólo podrá realizarse con sujeción a lo preceptuado, al respecto, en la Orden ministerial mencionada.

Madrid, 20 de julio de 1982.—El Director general, Antonio Herrero Alcón.

24503 *RESOLUCION de 20 de julio de 1982 de la Dirección General de la Producción Agraria, por la que se concede la homologación a la estructura de protección marca «Same», modelo T-25, tipo bastidor con visera, válida para los tractores que se citan.*

A solicitud de «Same Ibérica, S. A.», y superados los ensayos y verificaciones especificados en la Orden de este Ministerio de 27 de julio de 1979:

1. Esta Dirección General concede la homologación a la estructura de protección marca «Same», modelo T-25, tipo bastidor con visera, válida para los tractores:

Marca: «Same». Modelo: Mercury 85 Expor V/4RM. Versión: V/4RM.

Marca: «Same». Modelo: Mercury 85 Export V/2RM. Versión: V/2RM.

2. El número de homologación asignado a la estructura es EPI/8222.a.(2).

3. Las pruebas de resistencia han sido realizadas, según el Código OCDE, método dinámico, por la Estación de Ensayos de Milán (Italia), y las verificaciones preceptivas por la Estación de Mecánica Agrícola.

4. Cualquier modificación de las características de la estructura en cuestión o de aquellas de los tractores citados que influyesen en los ensayos, así como cualquier ampliación del ámbito de validez de la presente homologación para otros tractores, sólo podrá realizarse con sujeción a lo preceptuado, al respecto, en la Orden ministerial mencionada.

Madrid, 20 de julio de 1982.—El Director general, Antonio Herrero Alcón.

24504 RESOLUCION de 20 de julio de 1982, de la Dirección General de la Producción Agraria, por la que se concede la homologación a la estructura de protección marca «Fritzmeier», modelo SR-901, tipo bastidor con visera, válida para los tractores que se citan.

A solicitud de «Baskonia Bavaria, S. A.», y superados los ensayos y verificaciones especificados en la Orden de este Ministerio de 27 de julio de 1979:

1. Esta Dirección General amplía y actualiza la homologación a la estructura de protección marca «Fritzmeier», modelo SR-901, tipo bastidor con visera, válida para los tractores:

Marca: «Fiat». Modelo: 880. Versión: 2RM.
 Marca: «Fiat». Modelo: 880 DT. Versión: 4RM.
 Marca: «Fiat». Modelo: 780. Versión: 2RM.
 Marca: «Fiat». Modelo: 780 DT. Versión: 4RM.
 Marca: «Fiat». Modelo: 780 ETD. Versión: 4RM.
 Marca: «Fiat». Modelo: 780 E. Versión: 2RM.
 Marca: «Fiat». Modelo: 980 EDT. Versión: 4RM.
 Marca: «Fiat». Modelo: 980 E. Versión: 2RM.
 Marca: «Fiat». Modelo: 880 EDT. Versión: 4RM.
 Marca: «Fiat». Modelo: 880 E. Versión: 2RM.

2. El número de homologación asignado a la estructura es EP1/8055.a(10).

3. Las pruebas de resistencia han sido realizadas, según el Código OCDE, método dinámico, por la Estación de Mecánica Agrícola, que ha efectuado asimismo las verificaciones preceptivas.

4. Cualquier modificación de las características de la estructura en cuestión o de aquellas de los tractores citados que influyesen en los ensayos, así como cualquier ampliación del ámbito de validez de la presente homologación para otros tractores, sólo podrá realizarse con sujeción a lo preceptuado, al respecto, en la Orden ministerial mencionada.

Madrid, 20 de julio de 1982.—El Director general, Antonio Herrero Alcón.

M^o DE ECONOMIA Y COMERCIO

24505 ORDEN de 16 de agosto de 1982 por la que se autoriza a la firma «Braun Española, S. A.», el régimen de tráfico de perfeccionamiento activo para la importación de diversas piezas terminadas y la exportación de molinillos de café.

Imo. Sr.: Cumplidos los trámites reglamentarios en el expediente promovido por la Empresa «Braun Española, S. A.», solicitando el régimen de tráfico de perfeccionamiento activo para la importación de diversas piezas terminadas y la exportación de molinillos de café,

Este Ministerio, de acuerdo a lo informado y propuesto por la Dirección General de Exportación, ha resuelto:

Primero.—Se autoriza el régimen de tráfico de perfeccionamiento activo a la firma «Braun Española, S. A.», con domicilio en Enrique Granados, 46, Esplugas de Llobregat (Barcelona), y N. I. F. A-08.137994.

Segundo.—Las mercancías a importar son:

1. Cable con clavija, color negro, de 1.250 metros de largo, sección de 2 por 0,75 milímetros, dos conductores azul y marrón VDE-0281 de 2,5A: 250 V, de la P. E. 85.23.31.

2. Colector motor, de 12 delgas de cobre electrolítico, diámetro exterior de 18,1 milímetros, diámetro interior para eje de 6 milímetros, de la P. E. 85.01.91.2.

3. Escobillas motor, con resorte de carbón grafitado de superficie 6 por 5, con resorte de P2 = 120 gramos, para una longitud de 11,2 milímetros o con resorte P1 de 65 gramos, para una longitud de 14,2 milímetros, de la P. E. 85.24.91.

4. Condensador poliestireno, tipo X, 0,047 NF/250 V, clase X, con terminales de 65 y 30 milímetros, protegidos con cablecillo aislante de PVC, sección 0,5 milímetros cuadrados, de la posición estadística 85.18.25.

5. Condensador cerámico, tipo Y, capacidad 1 NF, tensión 400 V, altura tolerancia 20 por 100, de la P. E. 85.18.25.

Tercero.—Los productos a exportar son: Molinillo de café, modelo KSM-2, de la P. E. 85.06.50.

Cuarto.—A efectos contables se establece lo siguiente:

a) Por cada molinillo de café del modelo indicado que se exporte se podrán importar con franquicia arancelaria, o se datarán en cuenta de admisión temporal, o se devolverán los defectos arancelarios, según el sistema a que se acocian los interesados, las cantidades de mercancías de importación siguientes:

- Una unidad de la mercancía 1.
- Una unidad de la mercancía 2.
- Dos unidades de la mercancía 3.
- Una unidad de la mercancía 4.
- Dos unidades de la mercancía 5.

b) El interesado queda obligado a declarar en la documentación aduanera de exportación y por cada producto exportado el número de piezas, con sus referencias, características y dimensiones, incorporadas en cada producto exportado, determinante del beneficio fiscal, a fin de que la Aduana, habida cuenta de tal declaración y de las comprobaciones que estime conveniente realizar, pueda autorizar la correspondiente hoja de detalle.

Quinto.—Se otorga esta autorización por un período de seis meses a partir de la fecha de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado», debiendo el interesado, en su caso, solicitar la prórroga con tres meses de antelación a su caducidad y adjuntando la documentación exigida por la Orden del Ministerio de Comercio de 24 de febrero de 1976.

Sexto.—Los países de origen de la mercancía a importar serán todos aquellos con los que España mantiene relaciones comerciales normales. Los países de destino de las exportaciones serán aquellos con los que España mantiene asimismo relaciones comerciales normales o su moneda de pago sea convertible, pudiendo la Dirección General de Exportación, si lo estima oportuno, autorizar exportaciones a los demás países.

Las exportaciones realizadas a partes del territorio nacional situadas fuera del área aduanera, también se beneficiarán del régimen de tráfico de perfeccionamiento activo, en análogas condiciones que las destinadas al extranjero.

Séptimo.—El plazo para la transformación y exportación en el sistema de admisión temporal no podrá ser superior a dos años, si bien para optar por primera vez a este sistema habrán de cumplirse los requisitos establecidos en el punto 2.4 de la Orden ministerial de la Presidencia del Gobierno de 20 de noviembre de 1975 y en el punto 6.º de la Orden del Ministerio de Comercio de 24 de febrero de 1976.

En el sistema de devolución de derechos, el plazo dentro del plazo para solicitar las importaciones será de un año a partir de la fecha de las exportaciones respectivas, según lo establecido en el apartado 3.6 de la Orden ministerial de la Presidencia del Gobierno de 20 de noviembre de 1975.

Las cantidades de mercancías a importar con franquicia arancelaria en el sistema de reposición, a que tienen derecho las exportaciones realizadas, podrán ser acumuladas, en todo o en parte, sin más limitación que el cumplimiento del plazo para solicitarlas.

En el sistema de devolución de derechos, el plazo dentro del cual ha de realizarse la transformación o incorporación y exportación de las mercancías será de seis meses.

Octavo.—La opción del sistema a elegir se hará en el momento de la presentación de la correspondiente declaración o licencia de importación, en la admisión temporal, y en el momento de solicitar la correspondiente licencia de exportación, en los otros dos sistemas. En todo caso deberá indicarse en las correspondientes casillas, tanto de la declaración o licencia de importación como de la licencia de exportación, que el titular se acoge al régimen de tráfico de perfeccionamiento activo y el sistema elegido, mencionando la disposición por la que se le otorgó el mismo.

Noveno.—Las mercancías importadas en régimen de tráfico de perfeccionamiento activo, así como los productos terminados exportables, quedarán sometidos al régimen fiscal de inspección.

Décimo.—En el sistema de reposición con franquicia arancelaria y de devolución de derechos, las exportaciones que se hayan efectuado desde el 29 de marzo de 1979 hasta la aludida fecha de publicación en el «Boletín Oficial del Estado» podrán acogerse también a los beneficios correspondientes, siempre que se haya hecho constar en la licencia de exportación y en la restante documentación aduanera de despacho la referencia de estar en trámite su resolución. Para estas exportaciones, los plazos señalados en el artículo anterior comenzarán a contarse desde la fecha de publicación de esta Orden en el «Boletín Oficial del Estado».

Undécimo.—Esta autorización se registrará, en todo aquello rela-